漢語定語從句研究

A Study on Chinese Attributive Clauses

by

張磊
Zhang Lei

導師：徐傑教授
SUPERVISOR: Professor Xu Jie

副導師：侍建國教授
CO-SUPERVISOR: Professor Shi Jianguo

中文系
Department of Chinese

哲學博士（語言學——漢語）
Doctor of Philosophy in Linguistics (Chinese)

2014

人文學院
Faculty of Arts and Humanities

澳門大學
University of Macau

致謝

感謝恩師徐傑教授一直以來對我的關心、指導和幫助！自從本科時期就萌生的師從徐老師的夢想，最終竟然在美麗的澳門、在愜意的鏡海之畔得以圓滿，感謝徐老師給予我這個寶貴的學習和成長機會！經師易得，人師難求。徐老師為人的謙和樂觀，治學的厚重大氣與激情飛揚，三年之間徐老師對我的耳提面命、言傳身教，均讓我終生受益！衷心謝謝您，徐老師！

感謝我的碩士生導師姚雙雲教授！姚老師為人平和與豁達，治學嚴謹與務實，引領我進入學術的殿堂，並教會我很多為人為學的道理。在我碩士畢業之後仍然關心我的生活、督促我的学业。在此向姚老師道一聲衷心的感謝！

衷心感謝胡亞敏院長對我的知遇之恩！胡院長謙和大氣，平易近人，為我博士學業的完成提供了諸多便利，讓我得以順利完成學業而無後顧之憂。謹此致以最誠摯的謝意！

感謝澳門大學幫助過我的各位老師和職員！因為有您，讓我懂得了人間的真善美！

衷心感謝我所有的同門兄弟姐妹和朋友！因為有您，讓我的澳門之行豐富多彩且充滿歡聲笑語！

謝謝我的父母家人對我的支持和包容，讓我的人生旅途不再孤單且對未來的風景滿懷期待！

摘要

本文主要考察漢語定語從句。所謂定語從句，即作定語修飾一個名詞短語的小句。根據句法語義上的特點，定語從句大致可分爲關係從句和同位語從句。

首先，圍繞關係從句，論文重點探討了漢語後置關係從句和無核關係從句的句法、語義特點，并作出了相應解釋。考察還發現，關係從句的焦點化操作直接影響關係從句限制性和非限制性的語義解讀。

其次，根據標句詞類型的不同，本文將同位語從句分爲“‘的’類標句詞標示的同位語從句”、“言說類標句詞標示的同位語從句”和“判斷類標句詞標示的同位語從句”，并對其分別進行了討論。

此外，研究表明，漢語定語從句的標記手段頗爲豐富，從句法學角度來看，所謂的定語從句標記本質上是標示“從屬性”的標句詞。漢語定語從句的句法環境存在一定的特殊性，這在很大程度上是由小句間發生整合所造成的。

Abstract

This dissertation mainly discusses attributive clauses in Chinese. An attributive clause refers to a clause which, as an attribute, modifies a noun phrase. Based on the syntactic and semantic properties, attributive clauses can be classified into relative clauses and appositive clauses.

Firstly, focusing on relative clauses, the syntactic and semantic properties of post-nominal relative clauses and headless relative clauses are investigated and some explanations on these properties are provided as well. It is also found that the focus operation on a relative clause will directly influence the semantic reading of the clause, i.e. restrictive or non-restrictive reading.

Secondly, appositive clauses in Chinese are classified into appositive clauses with the complementizer "De", appositive clauses with speech-type complementizers and appositive clauses with be-type complementizers according to the complementizers they used and each type is discussed in detail.

In addition, the study shows that the marking means of relative clauses in Chinese are quite rich. In view of syntax, the so-called attributive clause markers are complementizers marking the subordination of the clauses in nature. Certain uniqueness exists in the syntactic environment of the attributive clauses, which results from the integration of the clauses to a large extent.

聲明

本人所提交的論文，除了經清楚列明來源出處的資料外，其他內容均為原創；本論文的全部或部分未曾在同一學位或其他學位中提交過。

本人聲明已知悉及明白《澳門大學學生學術誠信處理規條》及《澳門大學學生紀律規章》。

张 石石

2014年7月

目錄

致謝 i

摘要 ii

聲明 iv

第一章 緒論 1

1.1 研究背景 1

1.2 相關研究概述 3

1.3 研究對象及目標 17

1.4 研究構想與方法 19

1.5 研究價值 21

1.6 論文結構 22

1.7 原創聲明 23

第二章 漢語關係從句的句法語義特點 26

2.1 漢語關係從句的界定 26

2.2 漢語後置關係從句的分佈特點及解釋 27

2.3 漢語無核關係從句的特點 35

2.4 小結 56

第三章 焦點理論與漢語關係從句的限制性與非限制性 57

3.1 焦點範疇與焦點特徵的指派 59

3.2 限制性與非限制性的差異及其模糊性 69

3.3 關係從句的焦點化操作與其語義解讀 74

3.4 小結 91

第四章 漢語同位語從句的句法語義特點 93

4.1 漢語同位語從句的界定 93

4.2 "的"類標句詞標示的同位語從句 97

4.3 言說類標句詞標示的同位語從句 102

4.4 判斷類標句詞標示的同位語從句 109

4.5 一類特殊的現象 115
4.6 小結 118
第五章 漢語定語從句標記的類型及特點 119
5.1 漢語關係從句標記的類型 120
5.2 漢語兩類定語從句標記的異同及相關問題 138
5.3 從標句詞理論看"定語從句標記"的句法性質 143
5.4 小結 148
第六章 漢語定語從句環境的特殊性及其解釋 149
6.1 關係從句中句法操作的局限性 149
6.2 同位語從句中句法操作的局限性 161
6.3 小句整合及相關解釋 166
6.4 小結 169
第七章 研究總結 171
7.1 結論 171
7.2 本研究的局限 173
7.3 研究展望 174
參考文獻 175
作者簡歷 191

Table of Contents

Acknowledgements i

Abstract iii

Declaration iv

Chapter 1 Introduction 1

1.1 General Background 1

1.2 Specific Background 3

1.3 Research Goals and Objectives 17

1.4 Research Methodology and Design 19

1.5 Potential Contributions 21

1.6 Organization of the Thesis 22

1.7 Statement of Originality 23

Chapter 2 Syntactic and Semantic Characteristics of Chinese Relative Clauses 26

2.1 The Definition of Chinese Relative Clauses 26

2.2 The Distribution and Explanation of Post-nominal Relative Clauses 27

2.3 The Characteristics of Headless Relative Clauses 35

2.4 Summary 56

Chapter 3 Focus Theory and (In) finiteness of Chinese Relative Clauses 57

3.1 Focus Category and the Assignment of Focus features 59

3.2 Diversity of Finiteness and Infiniteness and the Fuzziness 69

3.3 Focalization of Relative Clauses and Semantic Readings 74

3.4 Summary 91

Chapter 4 Syntactic and Semantic Characteristics of Chinese Appositive Clauses 93

4.1 Connotation of Appositive Clauses 93

4.2 Appositive Clauses with de（的）Complementizer 97

4.3 Appositive Clauses with Speech-type Complementizers 102

4.4 Appositive Clauses with be-type Complementizers 109

4.5 A Type of Special Phenomenon 115

4.6 Summary 118

Chapter 5 Types and Features of Chinese Attributive Clauses Markers 119

5.1 Types of Chinese Attributive Clauses Markers 120

5.2 Differences and Similarities of Two Types of Markers and Related Issues 138

5.3 Complementizer Theory and the Property of Attributive Clauses Markers ·····143
5.4 Summary ·····148
Chapter 6 Environmental Uniqueness of Chinese Attributive Clauses and Interpretation···149
6.1 Limitations of Syntactic Operations in Relative Clauses·····149
6.2 Limitations of Syntactic Operations in Appositive Clauses·····161
6.3 Integration of Clauses and Related Explanation·····166
6.4 Summary ·····169
Chapter 7 Conclusions·····171
7.1 Conclusions·····171
7.2 Limitations of Current Study·····173
7.3 Perspectives for Future Work ·····174
References·····175
Author's CV ·····193